Chapter 14

EQUITY SECURITIES

LISTING DOCUMENTS

Language and format

14.25

Every listing document must either be in the English language and contain a Chinese translation or be in the Chinese language and contain an English translation except that, in the case of a new applicant, the English language version of the listing document may be distributed separately from its Chinese translation or the Chinese language version of the listing document may be distributed separately from its English translation (as the case may be) provided that both are available at each place where, and for so long as, the distribution of such documents takes place.

Chapter 29

DEBT SECURITIES

(OTHER THAN SELECTIVELY MARKETED SECURITIES)

LISTING DOCUMENTS

Language and format

29.15

Every listing document must be in the English language and contain a Chinese translation or be in the Chinese language and contain an English translation except that, in the case of a new applicant, the English language version of the listing document may be distributed separately from its Chinese translation or the Chinese language version of the listing document may be distributed separately from its English translation (as the case may be) provided that both are available at each place where, and for so long as, the distribution of such documents takes place.

Chapter 30

DEBT SECURITIES

SELECTIVELY MARKETED SECURITIES

Listing documents

- 30.33 (1) A listing document must be in the English language and contain a Chinese translation or be in the Chinese language and contain an English translation except that, in the case of a new applicant, the English language version of the listing document may be distributed separately from its Chinese translation or the Chinese language version of the listing document may be distributed separately from its English translation (as the case may be) provided that both are available at each place where, and for so long as, the distribution of such documents takes place; and
 - (2) All documents furnished by an issuer to the Exchange, including accounts, which are in a language other than English or Chinese must be accompanied by a certified English or Chinese translation. If the Exchange so requires, an additional translation must be prepared in Hong Kong at the issuer's expense by such person or persons as the Exchange shall specify.